



# Sanch Nova

REVISTA CATALANA MONTAYENCA

## SANTORAL.

- Avuy 21 de Juliol.—Sta. Práxedes vg. y S. Daniel prof.  
Dill. 22.—Sta. Maria Magdalena penit.  
Dim. 23.—Libori b. y cf., S. Apolinar b. mr. y Sta. Erundina vg.  
Dimec. 24.—Sta. Cristina vg. mr.—*Vigilia*.  
Dij. 18.—✠ S. JAUME APÓSTOL, PATRÓ D' ESPANYA y S. Cugat mr.  
Div. 26.—(Abans †). S. Ana mare de Ntra. Sra.  
Dis. 27.—S. Pantaleó mr. y Stes. Juliana y Semproniana vgs. mrs, patrones de Mataró.

---

QUARANTA HORES.—Continuan en la Iglesia Parroquial.—La exposició de S. D. M. comensará á les 7.

---

## MERCAT D' OLOT.

Preus en la Plassa del dilluns últim.

MIDA DE 80 LITROS.

Blat. . . . .	18'00	Ptas.
Mastay. . . . .	17'00	«
Blat de moço . . . . .	14'25	«
Fajol. . . . .	13'15	«
Mill. . . . .	15'00	«
Panís. . . . .	15'00	«
Mongetes. . . . .	26'00	«
Fabas. . . . .	15'00	«
Besses. . . . .	16'00	«
Llubins. . . . .	12'00	«
Patates (carga). . . . .	15'00	«
Ous (dotzena). . . . .	00'80	«

Núm. 56





SURT ELS DIUMENGES  
REVISTA CATALANA MONTANYENCA

PERA SUSCRIPCIONS Y ANUNCIS

dirigirse á la

Imp. de Narcís Planadevall, Sant Esteve 29.

PREUS DE SUSCRIPCIÓ:

Un any. ... .. 5'00 Pessetes.  
Semestre.... .. 2'50 «

Pago adelantat.

DOTZÉ CERTAMEN LITERARI  
D' OLOT.

SUPLEMENT AL CARTELL

Premi 15.—D. Joseph Puig, ofereix UN OBJECTE D' ART, al autor de la millor memoria sobres l' importancia qu' ha tingut Olot en lo desarrollo de l' industria catalana.

16.—Els Srs. Estorch y fill fan donació d' UN OBJECTE ARTÍSTICH á una poesia de tema lliure.

Per la Junta Organisadora.—don Eliseo Sala, President; don Joaquim Esquena, Secretari.

Olot 19 de Juliol de 1901.

DOTZÉ CERTAMEN LITERARI  
D' OLOT.

COMPOSICIONS REBUDES HASTA LA FETXA

19 DE JULIOL.

Núm. 1.—Tempesta.—Lema: *Delinquencia.*

» 2.—El boig.—Lema: *Altruhisme.*

» 3.—Lo tigre.—Lema: *Stuigle flor life.*

» 4.—Egloga.—Lema: *Puresa.*

» 5.—Sol solet. (Cançó)—Lema: *Art.*

» 6.—A la falç.—Lema: *Per quant vinga*

*un altre Juny—esmolém ben bé les eynes. (Cançó popular).*

» 7.—El mal caçador.—Lema: *Patria.*

» 8.—Nostre Patria.—Lema: *Deu la fexá.*

» 9.—Somni d' infant. (Cançó popular)  
—Lema: *Somnihi que en bressol d' or—un angelet me bresaba.*

» 10.—Abandonat.—Lema: *Charitas.*

» 11.—La rella de Sant Isidro. *Romans.*

» 12.—Somni d' istiu.—Lema: *Los somnis son unes ales—per volar dintre l' edem (Verdaguer)*

» 13.—Humorística.—Lema: *Apaga la lus y..... se-va!*

» 14.—Alsant lo coure!... Lema: *Deu, Patria y Libertat.*

» 15.—La plana del fajol. *A n' els Olotins,*

» 16.—Melangia. (Cançó)—Lema: *Patria, Fides, Amor.*

Joseph Gassiol.

Olot 19 de Juliol de 1901.

(Seguirá.)

COSES DEL DÍA.

¿Saben vostés lo que's un congrés de representants del país segons la supremà doctrina parlamentaria es-

tablerta y proclamada pels doctrinaris del any xeix, com à cristal·lisació del esperit democràtic infiltrat al poble y una de les més grans conquestes de la revolució francesa? Donchs es sencillament un aplech de sabis y conspicuus ciutadans, lo millor y més triat de cada provincia y de cada estament, gent de pró incorrupta é incorruptible ja que si no fós aixís no foran elegits pels ciutadans lliures, no per esperit de cós ó de gremi com se feya abans, qu' aixó es egoista y exposat à corrupteles, sinó per el vot lliure individual y espontani de cada ciudadá, suficientment dotat de il·lustració y cultura politica pera discernir quin dels seus conciutadans encarna millor aquella suprema aspiració, aquell ideal de progrés que cada ciudadá porta encastat al cervell com à producte de les seves investigacions y dels seus estudis y meditacions.

Aquests ciutadans de tal manera seleccionats, primer per la *vox populi* y luego pulcrament apurada sa elecció per un sistema d' alambins molt perfeccionat, que se'n dihuen procediments electorals per medi dels que, sabiament manejats, se prevé no sols la mala fé d' algun reaccionari que tractés de desacreditar el sistema y posar en perill les conquestes de la llibertat, sinó que 's garantisa per modo absolut, la lliure emissió del vót fins del ciudadá més timorat y més desvalgut, ja que no solament la coacció material sinó fins la moral, es severament penada segons consta en un llibre molt voluminós y fet exprés.

Peró encara el zelós legislador no ha cregut prou tranquila sa escrupulosa conciencia ab tantes precaucions; encara ha ideat, pera millor depurar la prédestinació d' aquells beatífichs ciutadans destinats à ser cuberts ab

l' investidura de pares de la patria, noves ablucions que practican uns sacerdots que se'n dihuen jutjes y magistrats ajudats d' uns acolits que se'n dihuen presidents de mesa, etc. quals ablucions y les corresponents manipulacions s' efectúan en determinat dia, hora y minut, segons prevé 'l llibre (en lo que se deu ser sumament escrupulós perquè no totes les hores son bones). Y encara per si aixó no fós prou, per si algun pogués dur al si de la Representació nacional la més petita tara que haventse escapat à la mirada d' ulls terrenals y per tan subjectes à error, podria entelar ab l' immaculada gloria del Parlament, els primers que hi han arribat, dignificats ja l' esplendent investidura, se constitueixen en tribunal d' honor y van passant la má per l' esquerra dels que van arribant fentlos hi sufrir la darrera purgació. Desde llavors el diputat ja no es un home, es un semi deu, ja pot fer lleys, y se comprén que les tals lleys sortides de mans tan netes y de conciencies tant rigorosament escullides y depurades no poden pás ser (encara que ho semblin) lleys tortes sinó dretes com un ciri.

Peró vosaltres potser direu ¿y are que 'ns contés? ¿es que 'ns pren per ximples ó qué? ¿Que 't creus que no sabém com se manipulan en aquestes eleccions per més que pera consignar els procediments perquè s' han de regir hi hagi llibres escrits? ¿Que no sabém tots que sobre les lleys escrites hi han lleys *revelades* que son justament les que fan més pés? ¿Te creus que no ho sabém que'l ciudadá no vota y que moltes vegades si ho fá es *mediántibus illis* y ara mateig ni aixó cal, acabantse de perdre aquesta *petita industria*, donchs ara qui vota generalment es el secretari ó més ben

dit el propi candidat, qui s'adjudica les grosses de vots que li semblan bé? Y en quant á alló de les darreres inspeccions presidides pels sacerdots y pontífiques y la dels companys de parlament, etc. tot son vuyts y nous y comedias que fan fàstich y les lleys que fan no son ni dretes ni tortes, sinó com una mena de cagaferro que cau abundantament sobre 'l pais, després d' haver deixat la substancia en la butxaca de qui sab qui. ¡Ja son bones pessets, uns ab altres, els tals pares de la patria y prou que s'ho coneixen ells mateixos que cada dos per tres se trehuen els draps al sol dihentse mutuament el nom del porch y 'l de la truja, sent de segur aquestes les úniques veritats que les seves boques pronuncian en aquella casa.

—¡Alto y poch á poch! vos diré jo. No nego que hi hagi quelcom de lo que dieu, més aixó son sols *impurezas de la realidad*, com si diguessim pecats d' origen ó manifestacions atáviques, que 's diu ara, que s' han de corregir per la mateixa virtualitat del sistema. Aquest está molt ben pensat y ha de sortir exacte com una operació matemática. ¡Que vol dir que 'n la pràctica ens sembli que no va del tot bé! es que 'l judiquém ab els nostres sentits y aquests son sempre imperfectes. Lo qu' ha de ser es, encara que sembli que no es. Les altes especulacions filosófiques sobre que descansa el sistema parlamentari, estarán sempre per damunt de les miseries humanes. ¿Que 'n la pràctica el sistema parlamentari ens resulta demoleedor? ¿y que? ¿No es bona la teoria? donchs ja n' hi há prou.

Ademés, lo demoleedor es bescantar-lo y treureli els draps al sol al sistema, perquè si realment es deficient per dintre (vosaltres diréu podrit) y per fora li llevem el prestigi, li eclipsa

sem l' aureola de sublimitat que l' envolta, allavors dieume ¿que'n quedarà d' aquesta gran conquesta de la democracia moderna?

Aixís parla y aixís desfineig el gran profeta, el gran estadista, el Verb sublim del parlamentarisme, 'l perinclit y may prou alabat Senyor don Francisco Romero Robledo á qui Deu conservi molts anys.

A. C.

## LO REGIONALISME Á LAS CORTS

«En lo Congrès, ab motiu de la discussió del mensatge de la Corona, s' han ocupat de la qüestió catalana, y com sempre que tocan aquesta qüestió, ho han fet ab lo desconeixement de causa de sempre, barrejant lo Regionalisme, lo Catalanisme, la Autonomia y la *Descentralización* de tal manera y ab tal confusió que 'l dimoni que 'ls entenga.

Los nous defensors que l' hi han surtit al catalanisme, es dir, no al regionalisme, per que *hay que distinguir*, feren la seva defensa ab tot lo comediment y prudencia, tan en lo fondo com en la forma, esforsantse en convencer als de allá de que no tenen rahó de calificar de separatistas als regionalistas y als catalanistas que tot lo més volen la descentralización ó la autonomia administrativa de las regions.

Ens sembla que 'l senyor marquès de Camps s' ha quedat curt, y que volém alguna cosa més.

Parlaren també 'ls senyors Roig y Bergadá y Sala, que casi 's concreta ren no més á defensar la descentralización administrativa.

Los hi contestaren los senyors Ar-

miñan, diputat *cunero* per un districte de Catalunya, y el *grandiloquente y florido orador* senyor Moret. Lo primer no digué més que tonterias; entre ellas la de que las paraulas autonomia y regionalisme eran paraulas contrarias á la unitat de la patria. ¡Ditxosa unitat! se la troban hasta en lo *gaspacho*; y ab tot, aixó no vol dir que tot parlant d'ella, no se 'l hi en vagi á trossos d'entre las mans. Ah! també vingué á dir que si hem perdut las colonias la culpa no es dels mals governs, com algun mal intencionat ha fet corre, que si las perderem sigué perquè en la guerra ab los nortamericans aquests eran més forts que nosaltres y 'ns van guanyar. ¿Eh quin argument? Ni 'l famós de 'n *Pero Grullo*. Varem perdre porque 'ls altres van guanyar.

L' héroe de la festa sigué en Moret! Quin devassall de eloqüencia! Lo seu discurs sigué un castell de fochs artificials; cohets, carretillas y trons. En Moret sigué 'l verdader, lo prototipo orador xerraire castellá; barrejjant ideas y conceptes de tal modo que á bon segur ni ell mateix se 'n doná compte de lo que deya. Y de disbarats? ¡Jesús si 'n digué!

Vegin com esplica lo corresponsal de ún periódich el que digué al final de son llampant discurs:

«Pero lo admirable del gran orador va esser un dels párrafos finals, que li valgué tres salvas d'aplausos, una darrera de l'altra com als cómichs eminents en una funció de teatro. Y cabalment va esser ahont deixá anar lo més gros dels disbarats que ahir va dir contra la doctrina catalanista. Parlava de la mania de usar lo *dialecte* catalá y 's queixá de que hi hagi prelats que aconcellin que 's prediqui l'Evangelí ab tal *dialecte*. No ho haurian de fer, perquè, segons Moret,

quan Jesús maná als seus apóstols que anessin á apredicar la bona nova, feu baixar l'Esperit Sant per comunicárloshi 'l dó d'un idioma universal. Senyor, perdonéulo, que no sab lo que 's diu ¡Quina manera de trabucar l'Evangelí! Si succehi tot lo contrari, si, com tothom sab, lo dó de llenguas que per la gracia [de Deu reberen los apóstols va esser per compendre y parlar los diferents idiomas que llavors al mon se parlavan, es dir, pera que á cada poble se li prediqués ab la seva propia llegua la veritat evangélica! La cita de Moret resultá favorable als catalanistas, y acabada la sessió, per lo saló de conferencias se celebrava la ensopegada del orador.»

Y ab tot, los conills de guix de la majoria aplaudiren entussiasmats. ¡Quins governants y quins representants del país! Son tals pera quals, son dignes los uns dels altres; cada dia més decadents.

Decididament, aixó se 'n va.»

*Nemo.*

De *Lo Vendrellench*.

---

### Conferencia donada per el Doctor don Eugeni Aulet Pvre. en l'«Institut Olotí.»

Dijous al vespre lo distingit catedràtic de l'Institut d'Huesca Dr. don Eugeni Aulet Pvre. doná una interessant conferencia en que demostrá una vegada més els fondos coneixements que posseheix en ciencias fisich-matemáticas.

L'objecte de la mateixa, fou la de donar á coneixer la lley física de la parábola novament descoberta pera el Dr. don Pere Marcer Pvre. catedrà-

tich del Seminari de Barcelona, el qual ha posat sempre sa intel·ligència privilegiada y la seva gran activitat al servey de la ciencia.

Demostrá l' importancia de dita lley, que si avuy no 's demostra sinó en relació als fenomens mecànichs y eléctrichs, la convicció que domina entre 'ls físichs de que las anomenas energies ó agents no son més que manifestacions variades d' una sola forsa, fa entreveurer la possible aplicació d' aquesta lley als fenomens calorífichs y lluminosos y fins als quí·michs.

Feu uns lleugers prologómenos encaminats á demostrar la identitat entre la energia mecànica y la eléctrica, comparant la fórmula de la forsa viva  $F = m v^2$  (1) ab la de la Joule  $Q = r i^2$  y ampliats ab la consideració de que si per un cantó la forsa mecànica no pot actuar sobre 'ls cosos sense mourers lo cos en la que está vinculada consumint en aixó part de la energia que 's capás de produir, per altre banda la corrent eléctrica no pot ocasionar cap efecte sense comensar per mourers ella mateixa en lo que també gasta una part de la enegia seva.

Seguidament doná nocions elementals sobre 'l treball tant mecànich com eléctrich, tent veurer que 'l treball total,  $T_t$ , lo que realisa un motor per exemple no tot 's transforma en treball útil representat per  $T_u$  sinó que s' en pert certa quantitat  $T_p$ ; y sent evident que 'l treball total es igual al útil més el perdut lo que 's representa per l' ecuació general  $T_t = T_u + T_p$  que 'n tots els problemes mecànichs y eléc-

trichs s' ha de cumplir passá á la investigació de lo que ha de representar el treball total, y 'l treball útil.

Per aixó representa per  $E$  el potencial máxim  
 $e$  el salt eléctrich exterior (volts)  
 $i$  la intensitat de la corrent  
 $r$  la resistencia.

Sabent per la fisica que

$$T_t = E i$$

$$T_u = e i$$

$T_p = r i^2$  la ecuació general serà  $E i = e i + r i^2$  la qual combinada ab la  $T_t = E i$  y eliminant la  $i$  ens conduceix á la ecuació final  $E x + r y - E^2 = 0$  que 's la ecuació que 'n geometria analitica representa una recta, luego el treball total ve expressat per les ordenades dels punts d' una recta.

Combinant d' altre part la ecuació general  $E i = e i + r i^2$  ab la  $T_u = e i$  y eliminant la  $i$  's trova com á ecuació final  $x^2 - E x + y r = 0$  que representa una parábola. Luego el treball útil ve expressat per les ordenades dels punts de la parábola.

Construhint gráficamente la recta y la curva y discutint les ecuacions que les representan arrivá á la consecuencia de que 'l treball útil es el máxim quant es la mitat del treball total.

Com á conclusió feu varis similis que agradaren molt al auditori, especialment el d' una locomotora. Si la suposém sospesa y funcionant en l' ayre farà 'l treball total, les rodes es mourán á tota velocitat, pró si la posém sobre 'ls rails lo treball total disminuheix donant treball útil que augmentará á mida que s' hi anyadeixin vagons fins arribar á un número determinat en que 'l treball útil estaré 'l máxim; més si continuém afeginthi vagons irá disminuhint fins á pararse 'l tren; aleshores lo treball total y l' útil es zero.

Al acabar fou calurosament felicitat

(1).  $F$ . representa la forsa,  $M$ . la massa y  $V$ . la velocitat.

$Q$ . la quantitat de valor, y  $R$ . la resistencia é  $i$ . l' intensitat de la corrent.

per la distragida concurrència que sortí molt complascuda.

Ho celebrém de cor y que sia l' enhorabona.

---

### SECCIÓ COMARCAL.

BESALÚ.

18 de Juliol.

Diumenge passat se celebrá en aquesta vila la fira del Juliol, la que resultá del tot esguerrada, donchs al matí ab ben poca cosa se coneixia.

A la tarde se ballaren sardanes que resultaren del tot animades, aixís també les que 's tocaren á la nit sigueren molt concorregudes.

En aquesta Comarca els pagesos están contents per tenir les terres del tot assahonades per les grans plujes de dissapte y diumenge passat, donchs quasi donan per segura l' anyada dels blatdemoros primarenehs.

Se m' ha assegurat qu' algún mal intencionat vá volguer imposar que 'n la meua correspondencia de fecha 4 del actual publicada á n' aquest mateig setmanari, aludia á l' Autoritat militar, donchs res d' aixó, perquè segons entench, aquesta, no hi vá pendre hosta ni mosta en el assumpto.

*El corresponsal.*

BAYNOLAS.

18 de Juliol.

Senyor Director; El dia 8 prop passat, se batejá ab el nom de Montserrat una hermosa nena que doná á llum donya Manela Hostench, esposa del rich propietari y volgut amich don Joaquim Coromina.

Felicitem al amich y senyora per haberlos dat el Senyor, una nova filleta y que 'n tinguin un bon goix.

El jove don Joseph Alsius fill del sabi historiador d' aquesta vila, don Pau Alsius, acaba de ser llissenciat en farmacia y don Miquel Orelis y Pagés de Crespiá ha rebut el grau de llissenciat en Dret en l' Universitat de Zaragoza.

Fa dos ó tres dias que 'l Batlle de Cornellá, feu entrega al nostre y aquest al de Serinyá de la Vera Creu de Besalú, que segons se diu fou trobada en Gerona prop d' un polvori crech qu' está feta á trossos tota ella; Hauria estat més en ordre que 'l senyor Governador, en lloch de ferla passar de Batlle 'n Batlle la joya aquesta, s' hagués pesat y lacrat tal com se fá en correus, á fi d' evitar cap sustracció de la reliquia del modo qu' anaba, no ho sé però suposo des cuydat com totes les coses d' Espanya.

Tenim el temps molt xafagós siguent causa de que aumenti cada dia el número de baynystes.

*El corresponsal.*

### NOTICIES

La Banda Municipal d' aquesta vila, tocará tots els dimars de cada setmana, de nou á onse de la nit, durant aquesta temporade d' istiu, comensant dimárs que vé dia 23.

S' ha concedit á l' empresa del ferro-carril d' Olot una prórroga de tres anys pera l' acabament de les obres.

Les festes religioses que 'ls Frares del Carme han celebrat en honor de la seva patrona, han revestit l' esplendor dels demés anys. Les funcions de iglesia s' han vist molt concorregudes. El septenari que s' está celebrant hi predica l' eloqüent orador sagrat Reverent Dr. D. Joseph Martinez.

La professó que va celebrarse el dia de la Mare de Deu del Carme sigué molt lluhida, veyentsi nombrosa y distinguida concurrència, y en particular nostre amich D. Pere Lloses y



Badia, que duya el pendó principal, tingué lluhit y extraordinari acompanyament.

Les gallardes, sardanes y tornabodes també han sigut animades com de costum.

Ahir al matí els empleats del municipi van pendre a n' alguns mal factors que destruheixen el peix de riu per aquestos encontorns, ab filats, bartrols, y singlons, un cistell de peix que per ordre del Sr. Alcalde fou entregat a n' els presos d' aquesta. Ens n' alegrém de haver escarmussat a pescadors al engrós.

Dimecres d' aquesta setmana contragué matrimoni en l' iglesia de Sant Fèlix de Girona nostra distingit company de 'prempsa el director de *El Deber* y rich hisendat d' Olot don Joseph M.<sup>a</sup> Garganta y la simpática y bella senyoreta donya Consuelo Fàbrega de Sant Feliu de Pallarols.

Desitjém a dits nuvis tota classe de felicitats y una é interminable lluna de mel, en son nou estat.

Com veurán nostres lectors per l' extracte que publicuém en altre lloch d' aquest número, dijous doná una conferencia impòrtant y hermosíssima lo Dr. D. Eugeni Aulet Pvre.

Aquesta es la primera d' una serie que 's proposa darne la Secció de Ciències y Lletres del *Institut Olotí*.

Es molt d' aplaudir l' activitat que desplega aquesta associació organitzant actes o' aquesta naturalesa, que ademés d' esser la prova més convincent de la vida espléndida de que disfruta, han de aixecar a una gran altura 'l nivell intel·lectual de nostre vila.

Nostre amic D. Joseph Soler ha obert una nova y elegant farmacia en lo carrer de Sant Esteva núm. 13, desitjanli prosperitats en lo seu negoci.

Desde dilluns passat se trova a nostra vila pera pasarhi la present temporada ab companyia de sa familia- l' eminent mestre y concertista de piano D. Carles G. Vidiella, una de les glories de l' art de Catalunya.

Tan prompte l' «Institut Olotí» tingué noticia de l' arribada de tan celebrat artista, passá a saludarlo en nom del mateix, el President de la Junta directiva y un delegat de la Secció de música. Quedant molt complascuts, per les mostres d' interés que 'l Sr. Vidiella doná pel «Institut».

Al dar nostre més coral benvinguda a la familia Vidiella, desitjém que sa estada a aquesta vila li sia lo més agradable posible y li servesca de motiu de tornada altres anys.

També ha arribat, seguint la costum dels demés anys, nostre apreciable amic el celebrat mestre compositor D. Manel Giró, el qual ha regalat al Orfeó del «Institut Olotí», el seu hermos Himne a la Verge de Montserrat arreglat pera ser cantat per les seccions de senyoretas y homes.

Que sia benvingut.

Ab motiu de celebrar els dias la distingida esposa de nostre bon amic D. Joseph Domenech, el divendres passat dits senyors reuniren en sa hermosa casa del carrer de Barcelona la major part de les families forasteres y algunes de aquesta població.

Per falta d' espay la pròxima setmana ens ocuparem de la vetllada.

S' anuncia la pròxima publicació a Sitjes d' un periòdich en nostra llengua, escrit per joves catalanista.

A Palau (France) prop de Puigcerdà s' està decorant la quinta de la senyora viuda de Fivaller, en la poble que hi passarà l' istiu el bisbe de Perpinyà monsenyor Carsalade del Pont y 'l seu cusí el general governador militar de la mateixa població **Mr. Fabre de Toradel.**

Monsenyor Carsalade ha après en poch temps y domina perfectament l' idionna català y segons tenim entés luego publicarà un treball escrit en nostra parla.

El periòdich *La Frontera* de Camprodon, dona la noticia d' haver desaparegut en els boscos de Ribelles, una parella de sanglans menant una tocada de garrins. També uns escur-

sionistes que la setmana passada estigueren a la montanya de Sta. Magdalena, portaren una noticia semblant, donchs segons el testimoni d' alguns carboners, ha aparegut pels boscos de Ciuret y Platravé una tocada d' aquestes besties que mentres alguns feyan pujar a deu ó dotse, altres més prudents rebaixavan a tres ó quatre.

No deixa de ser curiosa l' aparició d' aquestes besties quant, desapareguts els darrers exemplars de les montanyes de Recasens y més recentment els de les Guilleries, tothom creya completament estingida la rassa en nostra país. N' obstant fem constar que nosaltres els sanglans no 'ls hem pas vist sino que per lo que 's refereig als de Sta. Magdalena descansém lo que 's diu ab la fé del carboner, y per lo que diu als de Ribelles descansém en la fé de *La Frontera* que be deu ser tant respectable com aquella.

OLOA.—Imp. de N. Pladeval.

**CORREDORS** S' ofereig a corredors de carbó ó limpiadors de calderes, la venta d' un exel-lent producte de consum corrent en totes les fàbriques. Bones condicions pera 'l corredor. Dirgirse ab molt bones referencies (indispensable) a Delegació C. P. E. Rambla del Centre 37 Barcelona.

## DEFUNCIONS Y NAIXEMENTS

registrats en eixa vila, desde 'l 22 del passat mes al 20 del que som

### *Parroquia de Sant Esteve*

DEFUNCIONS					
Dia	Noms y apellidos	Domicili	Estat	Anys	
1	Joan Moliner Serra. . . . .	S. Bernat	solter	25	
2	Pau Juanola Ribas. . . . .	Hospital	casat	36	
3	Maria Arxelés Pinadella. . . . .	Esgleyer	casada	25	
6	Joseph Nouvilas Rafols. . . . .	Clivillers	casat	81	
Noys, 2			Noyes, 3.		
NAIXEMENTS					
Noys, 9.			Noyes, 6.		
Total defuncions, 9.				Total nexaments, 15.	

# Casa Baleta

## **GRANS ASSURTITS**

EN BATISTAS MOSTRAJADAS ÚLTIMA NOVELTAT DESDE

3 canas (traje complert) per 1'9 5 ptas.

**GRÁ D' OR** madapolám

Viuda TOLRA

10 ptas. pessa

# BARCONS Y C.<sup>A</sup>

## BANQUERS

Facilitan préstams á curts y llarchs plassos en petites y grosses cantitats.



# LO POSITIU

AVIS AL PUBLICH; En l'acreditat establiment de sastreria de

## JOAN BELLAPART

situat en el carrer de Sant Esteve, núm 9, de aquesta vila s'ha rebut un complert y variat assortit de géneros, última novetat pera la estació d'estiu, confeccionanse trajos á mida desde'l mòdich preu de 20 ptes. en avant, competint, d'aquesta manera, en baratura, gust y elegancia, ab les sastreries y basars de robes fetes més econòmichs de Barcelona y altres capitals.



# XAMPANY CATALUNYA

## MIRÓ Y TARRAGÓ-REUS

De venda en los principals establiments

